

SERVIENTES EN COOPERACIÓN

Una Introducción



SIRVIENTES EN
COOPERACIÓN

Contenido

Carta de Nuestros Directores	3
El Llamado de Dios	4
Nuestra Historia	7
Valores	10
Nuestros Valores Fundamentales	11
Una Vista más Profunda a nuestros Valores	16
Los 9 Signos de Transformación Comunitaria	28
Estrategia	38
Declaración de Fe	46

© 2021 Servant Partners. Reservados todos los derechos.

Las citas bíblicas marcadas como NRSV son de la Biblia Nueva Versión Estándar Revisada, derechos de autor © 1989 Consejo Nacional de las Iglesias de Cristo en los Estados Unidos de América. Usado con permiso. Todos los derechos reservados en todo el mundo.

SERVANT PARTNERS
Transforming Communities With the Urban Poor
www.servantpartners.org



H OY EN DÍA, MIL MILLONES DE PERSONAS VIVEN EN POBREZA URBANA.

Las ciudades del mundo se están expandiendo tremendamente, junto a las necesidades materiales y espirituales de sus habitantes más marginados. Sirvientes en Cooperación ha trabajado, desde 1993, en comunidades de todo el mundo para lograr una transformación con Cristo como centro. Este documento es una introducción de quiénes somos y qué hacemos: nuestra misión, espiritualidad, valores y estrategias.

Somos un movimiento con Jesucristo como centro, plantado en comunidades urbanas pobres, y respaldado por el llamado de Dios a amar a los pobres. Somos tanto locales como trasladados a nuestras comunidades. Como prójimos, buscamos la transformación de la comunidad plantando iglesias, organizando comunidades y cooperando con los líderes locales. Somos transformados al unirnos a este viaje.

Aunque Dios ama a los pobres, odia la pobreza. Nuestro llamado es a unirnos a Dios para romper las fortalezas de la pobreza en los rincones más desatendidos de nuestras ciudades. Esta convicción nos impulsó a unirnos a Sirvientes en Cooperación, en 1998 y a trasladarnos al centro de la ciudad de Pomona, California. Estábamos convencidos de que la preocupación por los pobres es un requisito para todos los que procuran seguir a Jesús con toda su vida.

**DIOS AMA A
LOS POBRES,
PERO ODI
LA POBREZA**

Quizás Dios haya puesto una carga similar en tu corazón. Puede que seas de un sector urbano pobre y desees quedarte o regresar a él, trabajando en pro de la transformación como miembro del staff con nosotros. Puede ser que tengas un llamado a trasladarte a una comunidad marginada, conectando tu vida con ese lugar y su gente. Puede que seas un estudiante, un miembro de la iglesia o un profesional que quiere romper el ciclo de la pobreza urbana de una manera sostenible y digna. Sea cuál sea tu interés, nos encantaría hablar contigo.

Esperamos que esta introducción te dé una idea de nuestro llamado. Por favor, contáctanos a recruiting@servantpartners.org para cualquier pregunta u oportunidad de cooperación. Esperamos tener noticias tuyas y darte la bienvenida a este viaje.

In Christ,



Derek and Lisa Engdal
Co-Directores Generales
SIRVIENTES EN COOPERACIÓN



EL LLAMADO DE DIOS

Dios está junto a los pobres en una relación amorosa y transformadora

La Biblia está llena de cientos de versículos que declaran el profundo amor de Dios por los pobres¹ y su obra fiel para establecer la justicia en la tierra, como en el cielo. El mejor ejemplo de ello, está en la propia voluntad de Dios, al entrar de lleno en la pobreza y la marginación en Jesucristo, un hombre pobre de Nazaret.

Jesús pasó su vida entre los pobres, viviendo en solidaridad, disfrutando de su amistad, atendiendo sus necesidades y anunciando el Reino de Dios de vida nueva y justicia para ellos. Mientras que la gente respetable de su época solía ignorar o rechazar a "los más pequeños", él los recibió como amigos valiosos y desafió a los poderosos que explotaban a los marginados. Forjó una comunidad de justicia social y amor, invitando a los pobres a ocupar lugares de honor en su nueva comunidad. La vida de Jesús en los márgenes también reveló que los que experimentaban la pobreza y la exclusión eran a su vez más fieles y abiertos a la vida con Dios. Los innumerables relatos de los Evangelios revelan que los pobres estaban realmente deseosos de entrar en el Reino de Jesús y unirse a su ministerio de salvación y sanidad para los demás.

Tanto la encarnación de Jesús como todo el testimonio de la Escritura, llaman a todos los que le aman y le siguen a unirse a este ministerio. Como Jesús, debemos anunciar la buena noticia, buscar la amistad transformadora y trabajar por la justicia con los pobres.

**JESÚS PASÓ
SU VIDA
ENTRE LOS
POBRES**

Un mundo de ciudades desiguales

En el último siglo, cientos de millones de personas han abandonado las comunidades rurales pobres y han emigrado a las ciudades del mundo en busca de una vida mejor. A pesar de estas esperanzas, muchas personas han encontrado una profunda desigualdad e injusticia en las ciudades, en vez de oportunidades.

En la actualidad, más de mil millones de personas viven en comunidades urbanas marginadas² en todo el mundo. En muchas comunidades, la discriminación social, la falta de derechos políticos y la exclusión económica opacan la dignidad y los dones de cada persona.

Sin embargo, al igual que la gente de los alrededores en la época de Jesús estaba especialmente abierta al reino de Dios, el Espíritu se está moviendo en las comunidades urbanas marginadas hoy en día. A medida que se predica el Evangelio, las vidas individuales, las familias y las relaciones son transformadas. Nuevos movimientos de seguidores de Cristo están formando comunidades de cultos de sanidad y reconciliación. Y el Reino de Dios sigue creciendo, renovando y transformando todas las estructuras: la espiritual, la económica, la política y la social, de la vida en una comunidad y ciudad.

¹ La Biblia concibe a los pobres como aquellas personas y comunidades que experimentan una falta de provisión material, de poder y de relaciones dignas. Estas necesidades básicas son la voluntad de Dios para todas las personas y son esenciales para el desarrollo humano. La Biblia identifica factores complejos que contribuyen a la pobreza, como la vulnerabilidad que conduce a la explotación (Neh. 5:5, Sal. 72:4), los sistemas opresivos (Exo. 1:11, Mar. 7:11-12), el militarismo y la violencia (Isa 52:4, Ap. 18:14-15), la influencia demoníaca (Job 1:11) y el pecado personal y colectivo (Lev. 19:13, Jer. 7:6). Trabajamos junto a las personas y las comunidades con este pleno conocimiento bíblico.

Sirvientes en Cooperación pretende unirse al llamado de Cristo en respuesta a este cambio global por medio de

- Permanecer, retornar y trasladarse entre las comunidades urbanas pobres para vidas encarnadas y la transformación mutua
- Avanzar en el Reino de Dios, estableciendo y fortaleciendo comunidades de seguidores de Jesús que sean respaldados por el Espíritu
- Promover el bien común de las comunidades mediante una estrecha cooperación con los vecinos en el compromiso cívico
- Fortalecer espacios de aprendizaje y educación que mejoren la vida
- Apoyar la creación de oportunidades económicas equitativas y de prosperidad entre las comunidades
- Encontrar junto a nuestros vecinos una mayor sanidad y liberación de patrones destructivos
- Alimentar el bienestar de las familias y las relaciones que forman la base de la comunidad
- Trabajar para mejorar el medio ambiente y la salud pública
- Abordar los sistemas políticos, económicos y jurídicos que no aportan justicia ni oportunidades a las comunidades
- Mantener el espacio para que la comunidad exprese la creatividad, la belleza y las artes

**PERMANECER,
RETORNAR O
TRASLADARSE
ENTRE LAS
COMUNIDADES
URBANAS
POBRES**

² Las comunidades urbanas marginadas son las comunidades con las que estamos llamados a vivir y trabajar. Usamos los términos pobres urbanos y urbanos de escasos recursos de forma similar. Estas comunidades son diversas, y van desde el centro de la ciudad de Los Ángeles, hasta los municipios de Johannesburgo y los asentamientos improvisados de Manila. Aunque este término puede ser útil para pensar en las comunidades, reconocemos que muchas personas de estos lugares simplemente piensan en ellas como, mi comunidad o mi hogar. Para los que procedemos de la comunidad o tenemos relaciones en ella, "comunidad urbana pobre" puede parecer una descripción demasiado distante o académica. Elegimos utilizar este término, cuando nos es útil, para ayudarnos a nombrar el núcleo de nuestro llamado: a las ciudades y a las comunidades que experimentan la marginación y la pobreza en ellas.

A vibrant street scene in India, likely a market or a traditional shop. In the foreground, a man in a green shirt is carrying a large metal bowl on his head. Behind him, a woman in a red sari is seated. To the right, another woman in a pink sari is standing and smiling. The background is filled with various hanging pots, pans, and a birdcage, creating a rich, textured environment. The overall atmosphere is one of daily life and community.

NUESTRA HISTORIA

Sirvientes en Cooperación surgió de un movimiento de renovación dentro de la Comunidad Cristiana InterVarsity, miembro de la Comunidad Internacional Evangélica de Estudiantes. En los años 80 y 90, cuando el avivamiento se extendió por los planteles universitarios de Estados Unidos, cientos de estudiantes que se graduaron, se trasladaron a los barrios del centro de la ciudad para buscar la reconciliación racial y económica. Sirvientes en Cooperación se fundó en 1993, para facilitar esta labor entre las comunidades urbanas marginadas. El compromiso de la iglesia afroamericana con la justicia nos inspiró a participar en contra la opresión de las comunidades marginadas en los EE.UU. Los ministerios integrales en el mundo mayoritario nos guiaron hacia una estrategia de transformación en las comunidades urbanas no alcanzadas y marginadas de todo el mundo.

A pesar de que Sirvientes en Cooperación comenzó con un llamado a la misión global entre las comunidades marginadas, pasamos nuestros primeros años junto a las comunidades del interior de las ciudades en los EE.UU. Buscamos servir fielmente en nuestros propios contextos, antes de trasladarnos a los confines de la tierra. A lo largo de los años, los equipos de Sirvientes en Cooperación han trabajado con estas comunidades para fortalecer o plantar iglesias, crear organizaciones sin fines de lucro, grupos comunitarios y ofrecer sólidas oportunidades de entrenamiento.

Desde 1995, nuestros internados han desarrollado líderes potenciales, que aprenden a amar a los que están en los márgenes, viviendo, ministrando y estudiando en barrios urbanos marginados. A finales de la década de 1990, Dios nos llevó a ampliar nuestro ministerio a las ciudades del Mundo Mayoritario. En 2003, comenzamos a trabajar con los líderes de otros movimientos nacionales para iniciar ministerios de transformación comunitaria en todo el Mundo Mayoritario.

Hoy en día, vivimos y trabajamos en casi dos docenas de ciudades de todo el mundo para plantar iglesias, ampliar la capacidad de los líderes y organizar comunidades. En el 2020, comenzamos una iniciativa de diez años para construir, fortalecer y unir nuestros ministerios en todo el mundo. La Visión 2030 se centra en potenciar a los líderes de escasos recursos, apoyar al staff ya existente y catalizar los movimientos nacionales. Actualmente estamos sirviendo en América del Norte, América Latina, África, Oriente Medio y Asia.



Inspirándose en la iglesia afroamericana y en los ministerios integrales del Mundo Mayoritario, Sirvientes en Cooperación se fundó para facilitar la transformación de las comunidades urbanas marginadas mediante la plantación de iglesias, la organización de la comunidad y el desarrollo del liderazgo.

Declaración de Propósito

**BUSCAR A JESÚS
JUNTOS, VIVIENDO Y
SIRVIENDO ENTRE LOS
POBRES, EN LAS
CIUDADES URBANAS
DEL MUNDO**

Declaración de la Misión

**CREAR IGLESIAS QUE
TRANSFORMEN SUS
COMUNIDADES
URBANAS POBRES**



VALORES

Los siguientes valores forman y guían nuestro ministerio, como movimiento que se une al Reino de Dios junto a las comunidades urbanas marginadas. Esperamos que estos valores sean evidentes en todo lo que hacemos y en todo lo que somos. Como pueblo caminando con Jesús, en constante transformación, estos valores también proporcionan una visión de las personas y del ministerio en el que procuramos convertirnos por la gracia de Dios.



Nuestros Valores Fundamentales

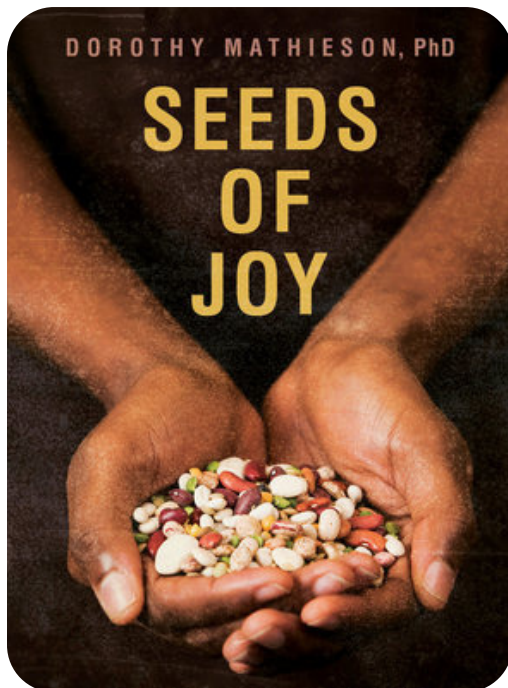
- GOZO EN DIOS
- ENCARNACIÓN
- SERVICIO
- HACER DISCIPULOS
- JUSTICIA
- TRANSFORMACIÓN

GOZO EN DIOS

“Por el gozo
puesto delante
de Él...”

HEBREOS 12:2

Creemos que hemos sido creados para disfrutar y regocijarnos en Dios, estar satisfechos en él mientras buscamos el Reino de Dios y vivimos bajo el Señorío de Dios. Este es nuestro gozo tanto en el presente, como en el futuro. Jesús nos enseña a guardar sus mandamientos y a permanecer en él, para que su gozo esté en nosotros y para que nuestro gozo sea cumplido (Juan 15:1-11). Incluso el apóstol Pablo, en una celda de la cárcel, ante la perspectiva de la muerte, se llenó de alegría y se regocijó sabiendo que el "vivir es Cristo, y el morir es ganancia" (Fil. 1:21). El autor de los Hebreos nos exhorta a que, mientras corremos nuestra propia carrera, miremos a Jesús, que por el gozo que le fue puesto delante soportó la cruz (Heb. 12:1-3). En nuestro llamado a las comunidades, donde la "cruz que hay que soportar" puede ser pesada, experimentar el verdadero gozo en Jesús nos sostiene, a la vez que nos protege de las falsas motivaciones, la amargura y la preocupación.



"... ASEGURÁNDONOS PRIMERO DE UNA CONVIVENCIA LLENA DE GOZO (CON LOS COMPAÑEROS DE SANIDAD Y CON JESÚS MISMO), PODEMOS ATRAVESAR LUGARES DE GRAN DOLOR CON ÉXITO Y AVANZAR HACIA UNA MAYOR SANIDAD".

Dorothy Mathieson, una ministra intercultural, dedicó su vida a ayudar a otros a cultivar la conexión gozosa con Dios, con los demás y con ellos mismos, especialmente en las comunidades urbanas marginadas. Sus herramientas accesibles y profundas fueron publicadas en *Seeds of Joy* (Semillas de Gozo) ([Editorial Sirvientes en Cooperación](#)).

ENCARNACIÓN

"El Verbo se hizo
carne y vivió
entre nosotros."

JUAN 1:14

Dios se trasladó al "barrio", viniendo en carne y hueso para vivir entre nosotros y demostrar el Reino de Dios. Elegimos vivir entre las comunidades urbanas marginadas como lo hizo Jesús, por el poder del Espíritu de Dios. Lo hacemos como

comunidades urbanas marginadas como lo hizo Jesús, por el poder del Espíritu de Dios. Lo hacemos como personas de diversos orígenes y experiencias. Para los que hemos sido llamados a servir y vivir en el lugar donde crecimos o de donde son nuestras familias, la encarnación puede significar profundizar las relaciones que ya existen o el regreso a la comunidad después de muchos años de ausencia. Para otros que hemos sido llamados a trasladarnos a otra comunidad, quizás al otro lado del mundo, la encarnación puede parecer más dramática, pero el valor es el mismo. Estamos llamados a compartir nuestras vidas con nuestros vecinos, celebrando las alegrías y soportando los sufrimientos juntos. Creemos que llegamos a comprender lo que Dios está haciendo en las vidas de nuestros vecinos cuando caminamos junto a ellos, en relaciones interdependientes y cotidianas. Buscamos establecer iglesias que encarnen la auténtica comunidad cristiana y el discipulado a causa de esta presencia con nuestras comunidades.



"VI LAS NECESIDADES DE MI COMUNIDAD, LAS ENTENDÍ PORQUE ERA UNA HIJA DE LA COMUNIDAD Y ESTABA CRIANDO A MIS HIJOS EN ESA COMUNIDAD".

Annabel, staff de SP sirviendo en su comunidad de San José, California

"Los últimos serán los primeros y los primeros serán los últimos."

MATEO 20:16

SERVICIO

La naturaleza de la verdadera autoridad es el servicio. Dios mismo es un siervo-líder que trabaja en favor de los que confían en él. Jesús eligió voluntariamente asumir grandes costos y sufrimientos personales para beneficiar a la humanidad. Se convirtió en el siervo de todos, adoptó la posición más baja y enseñó que hacerlo era el camino hacia la grandeza en el Reino de Dios: los últimos serán los primeros. Se describió a sí mismo como un "buen pastor" que cuida de sus ovejas y da su vida por ellas. Nos llama a seguir su ejemplo de ser buenos pastores de los demás, de convertirnos en el último de todos y en el servidor de todos.

Al experimentar profundamente a Jesús como nuestro siervo y buen pastor, en lugar de utilizar nuestra posición para nuestro propio beneficio, estamos capacitados para ser servidores de los demás. Seguir a Jesús entre nuestros prójimos significa convertirse en de manera práctica y digna. Decimos "sí" a las invitaciones de Jesús, entregando nuestras propias vidas por los demás y eligiendo las molestias y el sufrimiento por ellos.

Cuando hacemos esto, descubrimos el sorprendente regalo del reino de Dios: que al humillarnos somos honrados por Dios, que al perder la vida recibimos una vida más plena y hermosa de lo que podríamos haber imaginado.

**"Vayan y hagan discípulos
a todas las naciones."**

MATEO 28:19

HACER DISCIPULOS

Al final de Mateo, Jesús comisionó a los doce para que fueran a hacer discípulos a todas las naciones, enseñándoles a obedecer todo lo que él había mandado. Creemos que este llamado es para el pueblo de Jesús en todos los tiempos y culturas. El profundo amor de Dios por las comunidades urbanas marginadas nos obliga a unirnos a la labor del Espíritu, de invitar a los vecinos a seguir a Jesús en todos los aspectos de sus vidas. Nuestra esperanza no es simplemente conversiones, profesiones de fe o asistentes a la iglesia, sino discípulos que crecen en obediencia y madurez en Cristo Jesús. Trabajamos para ver comunidades de fe formadas por tales discípulos. Este discipulado es fundamental para todo nuestro trabajo de transformación de la comunidad y nos recuerda que no buscamos la justicia y la liberación fuera de Dios, sino que, como pueblo de Dios, buscamos el Reino y al Rey.

**"Vayan y hagan discípulos a
todas las naciones."**

ISAÍAS 61:8

JUSTICE

Dios se preocupa profundamente por la justicia social y económica. Dios desafía a los poderes y sistemas que oprimen a los pobres y marginados. La justicia es fundamental para el carácter de Dios y la naturaleza del Reino de Dios. Jesús cumplió la profecía del Antiguo Testamento, como el que proclama la justicia a las naciones y trae la justicia a la victoria (Mateo 12:15-21). Dios exige a su pueblo que haga justicia y que trabaje por la justicia en la sociedad. Debemos identificar las relaciones, estructuras e ideologías injustas que contribuyen a la pobreza y la opresión; apartarnos de cualquier opresión en la que participemos y pedir el arrepentimiento de quienes oprimen a los pobres. Reconocemos que la justicia y el arrepentimiento requieren restauración y sanación. La labor de la justicia debe honrar el liderazgo y la experiencia de los oprimidos. Intentamos apoyar el liderazgo y la organización de las comunidades locales para que puedan responder a los problemas de injusticia, de forma sostenible.

**LA LABOR DE LA
JUSTICIA DEBE
HONRAR EL
LIDERAZGO Y LA
EXPERIENCIA DE
LOS OPRIMIDOS**

"Busquen el bienestar
de la ciudad adonde
los he deportado."

JEREMIAS 29:7

TRANSFORMACIÓN

Dios escucha los lamentos de los pobres urbanos y obra para mejorar sus vidas y sus comunidades. Llama a sus seguidores a trabajar por la transformación, no sólo de vidas individuales, sino de comunidades, sistemas y naciones enteras. La transformación es una visión del futuro y una práctica del presente; el plan final de Dios es que su Reino llegue a su plenitud, transformando todas las cosas.

Procuramos provocar cambios estructurales en la sociedad en general que constituye el contexto de los barrios pobres. Nos comprometemos a entrar en este terreno cuando creemos que se puede hacer algún bien práctico a nuestros vecinos. No estamos comprometidos con nada más que la política del Reino de Dios y tratamos de evitar identificarnos con cualquier grupo social o político. En nuestra defensa de las comunidades y en nuestro trabajo por el cambio estructural, tratamos de comportarnos con humildad, paciencia, tranquilidad, honestidad e integridad.



Sirvientes en Cooperación trabaja por la transformación integral de las comunidades, con enfoques que expresan nuestros Nueve Signos de Transformación, que pueden encontrarse aquí. Incluyen las Comunidades de Jesús, el Bienestar Cívico, el Aprendizaje para la Vida, la Prosperidad en la Base, y más.

A woman with long braids is speaking at a podium. Behind her are several signs with handwritten text. The signs include 'NAPHTALI', 'JUDAH', 'JUSTICE', 'SERVICIO', 'TRANSFORMATION', 'MAKING DISCIPLES', and 'NACIÓN'. The woman is smiling and gesturing with her hands. The background is a wall with these signs pinned to it.

Una Vista más Profunda a nuestros Valores

- LO QUE CREEMOS ACERCA DE DIOS
- LO QUE CREEMOS ACERCA DE NOSOTROS MISMOS
- CARACTERÍSTICAS DE NUESTRA VIDA JUNTOS

LO QUE CREEMOS ACERCA DE DIOS

Dios está Reconciliando a Todos los Pueblos Consigo Mismo y con Los Demás

Dios creó a todas las personas para una relación profunda y amorosa. Pero nuestro pecado ha destruido nuestra relación con Dios. Nuestro pecado también ha dañado nuestras relaciones con los demás y ha llevado a la hostilidad e injusticia a través de las divisiones de raza, género, cultura y clase.

Dios reaccionó a este pecado predominante mediante la muerte en la cruz de Jesús y su resurrección. Sólo a través de este sacrificio y de la nueva vida, las personas pueden vivir en una relación restaurada y correcta con Dios. Del mismo modo, el amor y el poder desencadenado en la cruz es el único medio por el que somos aptos para estar en una relación correcta con nuestro prójimo. Gracias al poder de la muerte y resurrección de Jesús, podemos vivir en arrepentimiento, restauración y reconciliación con los demás.

En respuesta, enfatizamos en la percepción bíblica de la expiación de Jesús como una obra de salvación, justicia y reconciliación personal. Con su muerte en la cruz, Jesús derribó el muro de hostilidad y reconcilió al mundo consigo mismo y a las personas entre sí. Como resultado de la obra de Dios, tenemos acceso a este poder redentor. Un aspecto esencial de la reconciliación con Dios, es buscar la justicia y la reconciliación los unos con los otros por encima de las divisiones existentes como la clase, la raza y el género. En el abundante desbordamiento del amor de Dios por nosotros y por toda la creación, somos atraídos hacia las relaciones de amor y restauración con los demás.

**LA POBREZA
ES UNA
DISTORSIÓN
DE LA VIDA
PLENA Y
CORRECTA
QUE DIOS HA
QUERIDO
PARA TODOS**

Dios tiene una Preocupación Profunda por los Pobres y los Oprimidos

La pobreza es una distorsión de la vida plena y correcta que Dios ha querido para todos. La Biblia explica que hay muchas causas de la pobreza. Algunas pobreza pueden ser el resultado directo de la acción pecaminosa de un individuo. Otra pobreza es el resultado de una crisis que escapa al control de una persona o comunidad. Sin embargo, la mayor parte de la pobreza en este mundo, según las Escrituras, es el resultado de la opresión y la explotación: los seres humanos y los sistemas humanos no están en una relación correcta entre sí, sino que se utilizan mutuamente de forma deshumanizada.

Creemos que Dios está profundamente dolido por esta experiencia de pobreza humana. Creemos que Dios está profundamente enojado por los actos de aquellos que oprimen a otros mediante acciones injustas o sistemas opresivos. Sin embargo, la intensa preocupación de Dios por las personas que experimentan la pobreza y la opresión, no disminuye en absoluto su amor por la minoría restante de la humanidad: los que no son pobres. Debemos valorar a todas las personas, pero sin olvidar que Dios tiene una preocupación especial por los pobres y los oprimidos.

LO QUE CREEMOS ACERCA DE NOSOTROS MISMOS

La Palabra de Dios y el Espíritu Santo Son Nuestra Principal Fuente de Autoridad

La Biblia es nuestra principal fuente de conocimiento acerca de Dios, el Cuerpo de Cristo y el mundo. La palabra de Dios tiene autoridad y renueva el corazón. También dependemos diariamente del Espíritu Santo para que nos guíe, nos consuele y nos dé poder sobre nuestro pecado y sobre el mal que enfrentamos. Esta dependencia del Espíritu Santo es evidente a través de la oración.

Nos Guía, el Perder Nuestras Vidas por el Evangelio

En todo lo que hacemos tratamos de seguir el ejemplo de Jesús, que entregó su vida por el

ejemplo de Jesús, que entregó su vida por el bien del Reino. Vivimos con sacrificio, arriesgando nuestras vidas y la aceptación de los demás por el bien del Evangelio. Podemos renunciar voluntariamente a nuestras finanzas, posesiones, toma de decisiones y oportunidades ministeriales, sabiendo que Jesús nos invita a recibir a cambio una vida más plena y abundante. Esta promesa misteriosa de una nueva vida a pesar de la muerte es nuestra esperanza en cada sacrificio. Dependemos de la gracia y el poder de Dios para poder vivir con sacrificio en nuestras relaciones con los vecinos, los compañeros de equipo, las familias y los matrimonios. Buscamos la sabiduría de Dios y de los demás para ejercer este principio.

El Núcleo de Nuestro Trabajo es Buscar la Justicia con los Pobres y Oprimidos

Todos somos llamados a procurar la justicia junto a nuestros vecinos que sufren la pobreza y la opresión. Algunos de nosotros seremos llamados a vivir entre los pobres para expresar el deseo de Dios de estar con los pobres, el deseo de Dios de servir a los más pequeños entre nosotros y el deseo de Dios de llevar la transformación a las comunidades pobres. Otros abogaremos en colaboración con las comunidades marginadas para hacer llegar sus preocupaciones a los que tienen el poder, tanto dentro de la iglesia como en el ámbito público. Otros serviremos en funciones organizativas para equipar y sostener el trabajo directo de encarnación en las comunidades. Nos honraremos unos a otros como siervos de Cristo, independientemente de la forma en que estemos llamados a servir, manteniendo la justicia en el centro de todo lo que hacemos para nuestros vecinos, hermanos y hermanas que experimentan la pobreza.

**SOMOS
LLAMADOS A
PROCURAR LA
JUSTICIA JUNTO
A NUESTROS
VECINOS QUE
EXPERIMENTAN
LA POBREZA Y LA
OPRESIÓN**

CARACTERÍSTICAS DE NUESTRA VIDA JUNTOS

Nos gozamos de que Dios nos haya amado primero. Cristo ha encomendado que por este amor lo amemos a Él y a nuestro prójimo. Por lo tanto, nos proponemos formar parte de una comunidad capacitada para amarse unos a otros por el Espíritu de Dios. Este amor vivificador se verá reflejado de las siguientes maneras.

Reunidos en Torno a la Palabra

Como comunidad, nos reunimos en torno a la Palabra de Dios. Nuestro compromiso con las Escrituras nos permite "hacer teología" juntos. Nos esforzamos por aplicar la Palabra a nuestras experiencias reales, permitiendo que Dios hable con una perspectiva fresca y viva en nuestras vidas y ministerios. El Espíritu habla a través de nuestras diversas experiencias y lecturas de la Palabra; ayudándonos a conocer y obedecer una visión más completa de la verdad de Dios que la que podríamos conocer individualmente o simplemente entre aquellos con los que tenemos más cosas en común. Dado que las Escrituras surgen de experiencias de injusticia, luchas y esperanza, reconocemos su poder para transmitirse y guiar a cada una de nuestras comunidades.

Justicia y Reconciliación

El núcleo de nuestra vida en común, es el hecho de que todas las personas hayan sido creadas a imagen y semejanza de Dios, y sean amadas como hijos preciosos de Dios. Sin embargo, reconocemos que también hemos sido moldeados por la injusticia

y el pecado que distorsionan el plan de Dios para una comunidad amada. En vista de ello, nos comprometemos a ser una comunidad que busque siempre una mayor justicia y rectitud en nuestras relaciones, estructuras, modelos de financiación y vida en común. En lugar de ajustarnos a los patrones de este mundo (Romanos 12:2) en lo que respecta a la raza, la cultura, la clase y el género, buscamos convertirnos en nuevas criaturas en Cristo que reciben y celebran la dignidad y las contribuciones de todas las personas.

Rechazamos las jerarquías idólatras de raza, cultura, clase, género, la injusticia personal y sistémica que han sustentado, reconociendo que "Ya no hay judío ni griego, ya no hay

**RECHAZAMOS LAS
JERARQUÍAS
IDÓLATRAS DE RAZA,
CULTURA, CLASE,
GÉNERO Y LA
INJUSTICIA PERSONAL
Y SISTÉMICA QUE HAN
SUATENTADO**

judío ni griego, ya no hay esclavo ni libre, ya no hay hombre ni mujer, porque todos son uno en Cristo Jesús" (Gálatas 3:28).

En cambio, celebramos los dones y la belleza de cada cultura que se reunirá en el Reino de Dios. Denunciamos la mentira de la superioridad racial y tratamos de desarraigar la idolatría del racismo entre nosotros. Llamamos a los que tienen mayor poder y riqueza a unir sus vidas a las comunidades marginadas, mediante la reciprocidad y la encarnación. Invitamos con alegría a quienes han experimentado la exclusión y la marginación, a contar sus historias y a liderar con todos sus dones entre nosotros. Y celebramos y honramos a las mujeres y los hombres como colaboradores plenos y equitativos en la vida y el ministerio. Cuando se cometan injusticias entre nosotros, ofreceremos corrección en amor, confesaremos y nos arrepentiremos. Cuando sea necesario, reformaremos las estructuras y haremos arreglos para que la reconciliación sea posible. Todo esto se hace con una esperanza obediente y con el poder de la gran misericordia de Jesús hacia nosotros. Oramos para que, a través de la práctica de la justicia y la reconciliación por parte de nuestra comunidad, el amor puesto en acción, el mundo sepa que Jesús fue enviado por el Padre (Juan 17:21).



Sirvientes en Cooperación comisionó al Grupo de Trabajo Multiétnico, un grupo del staff experimentado, con conexión personal con diversas culturas y experiencias de nuestra familia de staff.

Coordinaron nuestro trabajo en curso para lograr una mayor justicia y diversidad racial, étnica y de clase social. Sus recomendaciones condujeron a cambios en los modelos de fondos, en las prácticas de contratación y en el entrenamiento del staff, para hacer realidad los valores de justicia y reconciliación de SP en todo lo que hacemos.

Visión para la Espiritualidad y Norma de Vida

Como comunidad de discípulos, nos comprometemos con una visión común de la espiritualidad que forma y guía nuestras vidas y nuestro ministerio. Nuestra visión, extraída de la declaración de Jesús en Lucas 4:18-19, hace hincapié en las cuatro corrientes de nuestra espiritualidad como comunidad:

- Nuestra Relación con Jesús
- Comunicar el Evangelio
- La búsqueda de la justicia
- El descanso y la restauración del Reino de Dios



**CAMINANDO POR
EL ESPÍRITU**



**PROCLAMANDO EL
EVANGELIO A LOS POBRES**



**ROMPIENDO LAS CADENAS
DE LA OPRESIÓN**



**VIVIENDO EL SABÁTICO
DEL JUBILEO**

El staff de Sirvientes en Cooperación, como organización e individuos, se compromete con cuatro fuentes de espiritualidad y prácticas relacionadas.

Reconociendo que nuestro camino es tanto personal como comunitario, cada staff de Sirvientes en Cooperación discierne en cuál de estas corrientes se enfocará cada año. También nos comprometemos a un ritmo específico de prácticas espirituales, una norma de vida, como comunidad:

- Tiempo cada día para conectarse con Jesús a través de la adoración personal, la

- Días semanales de descanso sabático
- Un día al mes para retiros de oración
- Un retiro anual guiado para reflexionar sobre nuestra relación con Dios, utilizando la Norma de Vida
- Una temporada sabática cada siete años

Además, nos comprometemos a invertir nuestras vidas profundamente en los demás, mentoreando a dos personas cada año. También nos comprometemos a estudiar las escrituras individualmente, en nuestros equipos y al reunimos como movimiento.

Creemos que Dios ha dado disciplinas espirituales como estas para nuestra transformación, para tener el carácter de Cristo. El culto, la oración, el compartir el Evangelio, la búsqueda de la justicia y el sabático son fundamentales para la vida y la transformación continua de nuestra comunidad. Como enseñó Jesús, estas disciplinas fueron creadas e inspiradas para las personas y no las personas para la disciplina (Marcos 2:27), por lo que buscamos practicarlas con gracia y flexibilidad. Reconocemos que nuestra participación con la transformación de Dios es esencial, y que sólo por el Espíritu de Dios podemos tomar la semejanza de Cristo en nuestras vidas y ministerio.

Nuestra Visión de la Espiritualidad y Norma de Vida se puede encontrar en www.servantpartners.org/resources.

Discipulado

Las escrituras dejan claro que seguir a Jesús no es un acontecimiento único, sino un viaje de por vida. Creemos que, con Cristo y entre nosotros, siempre trabajaremos en nuestra salvación, despojándonos del viejo y falso yo, y revestidos el nuevo y verdadero yo. Debemos ser siempre aprendices y estudiantes de Jesús. A través del discipulado nos convertiremos en personas que pueden participar en la justicia y la sanidad de Dios en el mundo.

Construiremos comunidades que hagan énfasis en el discipulado. Formaremos relaciones en las que las personas influyan conscientemente unas a otras para ser más parecidas a Cristo. Esto implicará responsabilidad, confesión y humildad. Mientras estamos en el camino del discipulado, seguiremos el mandato de Cristo con valentía y trataremos de reproducir sus valores en las vidas de otros discípulos.

**A TRAVÉS DEL
DISCIPULADO, NOS
CONVERTIREMOS
EN PERSONAS QUE
PUEDEN
PARTICIPAR EN LA
JUSTICIA Y LA
SANIDAD DE DIOS
EN EL MUNDO**

Liderazgo de Servicio

Creemos que el liderazgo de servicio es la principal forma en que la se deben ejercer la autoridad y el poder en la comunidad cristiana. Por tanto, arraigamos nuestro liderazgo e influencia en los dones del Espíritu y el servicio sacrificial y no en la posición de superioridad o privilegio. Creemos que la comunidad cristiana debe ser dirigida por aquellos a quienes Dios ha dotado de dones apostólicos, proféticos, evangelísticos, pastorales y de enseñanza. Pero también es importante que cada persona en el liderazgo demuestre el corazón y la postura de servicio de Cristo.

En la medida de lo posible, las decisiones se tomarán en oración y por consenso. Las decisiones serán tomadas, siempre que sea posible, por y en consulta con las personas más afectadas por la decisión. Los líderes tratarán de tomar decisiones basadas en lo que es mejor para toda la comunidad, así como para el bien particular. Sin embargo, cuando una línea de acción no sea evidente, los líderes tomarán decisiones que hagan avanzar la misión en su conjunto, manteniéndose fieles al propósito de la comunidad.

Los afectados por las decisiones negociarán respetuosamente con sus líderes. Aunque no es posible ni se espera un acuerdo total en todo momento, la sumisión mutua marcará a nuestros equipos y comunidades.

Liderazgo Común

Estamos comprometidos con el desarrollo de líderes dentro de nuestra organización, invitando a cada persona a liderar de acuerdo con sus dones, su llamado y su fe. Para fomentar el liderazgo, se ofrece formación a todo el staff a lo largo de sus temporadas de ministerio. Constantemente buscaremos líderes dentro de la organización que puedan ser desafiados a asumir mayores responsabilidades.



El staff de Sirvientes en Cooperación recibe entrenamiento fundamental a través de nuestra plataforma de aprendizaje, en áreas que van desde la plantación de iglesias y la organización de la comunidad, hasta el ministerio enfocado en trauma y el desarrollo económico. Como comunidad de aprendizaje, siempre estamos creciendo en nuestro liderazgo y capacidad de servir junto a nuestras comunidades.

Cooperación Global

Creemos que las iglesias del mundo mayoritario y del mundo minoritario están llamadas a una cooperación mutua y amorosa para el crecimiento del Reino de Dios. Esta cooperación global reconoce que Dios ha dotado ricamente a su familia con todas las bendiciones y recursos. Procuraremos una distribución justa y equitativa de los recursos de Dios, para que más comunidades urbanas marginadas puedan experimentar la transformación de Dios. Reconociendo el mover y la vitalidad del Espíritu entre las iglesias del mundo mayoritario, trabajaremos para catalizar y colaborar con los movimientos nacionales que procuran la transformación de las comunidades en las ciudades de todo el mundo. Oraremos y trabajaremos por una familia de ministerios internacional que sean capaces de ministrar de manera única, en sus respectivas regiones culturales y geográficas.

CHARACTERISTICS OF OUR PRESENCE IN COMMUNITIES

Aprendizaje de Idioma y Cultura entre Nuestros Vecinos

Cada comunidad enseña formas únicas de comunicarse, relacionarse y de ver el mundo. Para crear confianza y honrar a nuestros vecinos, también debemos aprender el lenguaje y la cultura propios de la comunidad. Para el staff de Sirvientes en Cooperación que sirve en sus respectivas comunidades, este proceso de aprendizaje ha ocurrido naturalmente desde la infancia, convirtiéndolos en expertos y líderes. Para el staff que se traslada a otra comunidad, este aprendizaje ocurre de manera similar. Entramos en una comunidad como un niño pequeño, sin entender cómo comunicarnos, relacionarnos o comprender el mundo que nos rodea. Nuestros vecinos son los sabios maestros y la familia que nos apoya y nos guía. Del mismo modo que los niños, podemos enfocar este aprendizaje con curiosidad, asombro y sentido del humor, confiando en que la imagen de Dios marca a cada vecino y se revela de forma única en cada cultura. Aunque el estudio académico puede ayudarnos, aprender de nuestros vecinos y de la comunidad es una postura y una estrategia clave.

Modelo de Equipo y Cooperación Creativa

El trabajo en equipo nos permite demostrar una auténtica comunidad cristiana a nuestros vecinos. Al reconciliar a las personas con Dios y entre sí en una comunidad llamada Iglesia, los equipos son un testimonio esencial del Reino de Dios. Además, buscamos construir equipos con diversas culturas, experiencias, dones y habilidades, donde todos puedan darse y construirse mutuamente. Esta cooperación creativa de personas puede ser más eficaz que cualquier persona individual, por muy dotada o experimentada que sea.

**TEAMS
ARE AN
ESSENTIAL
WITNESS
TO GOD'S
KINGDOM**

Enfoque Comunitario Específico

Trabajamos en zonas geográficas específicas de un barrio. Este enfoque nos da pautas para nuestro trabajo, permitiéndonos estar profundamente presentes con ese lugar y su gente. Tratamos de permanecer atentos a los vecinos, las oportunidades y los recursos que tenemos ante nosotros. Escogemos nuevas ciudades y barrios basándonos en la dirección de Dios, el discernimiento con la propia comunidad y el llamado del staff de Sirvientes en Cooperación.



**KIT DE
HERRAMIENTAS
DE EVALUACIÓN**

Las personas interesadas en establecer sitios de SP nuevos, pueden utilizar recursos como el Kit de Herramientas de Evaluación para discernir mejor la dirección de Dios, así como el tiempo y la estrategia para iniciar nuevas obras dentro de una comunidad.

Evangelización y Discipulado Relacional

Al seguir el modelo de Jesús de gran presencia y relación con la gente, nos comprometemos con un modelo de evangelización y discipulado relacional. Nuestro staff invierte sus vidas en construir relaciones mutuas y de confianza con los vecinos. Estas relaciones se convierten en el espacio más eficaz para invitar a otros a una relación transformadora con Jesús, convirtiéndose en discípulos de por vida.



Each SP staff commits to deeply investing in the lives of two community leaders each year. This is a natural way to invite neighbors into relationship with Jesus and into deeper discipleship.

A partir de las relaciones profundas, invitamos a los vecinos a seguir y adorar a Jesús en formas culturalmente significativas, con el poder del Espíritu Santo. La Biblia es esencial para toda nuestra evangelización y discipulado. Cuando los vecinos escuchan la historia de Dios en formas contextualizadas, se encuentran con Jesús y son invitados a la obediencia y la fe. Como personas que ministran en el poder del Espíritu, la sanidad, la liberación y la proclamación eficaz también siguen nuestras invitaciones a la fe y la enseñanza de las Escrituras. Cuando las personas se encuentran con el poderoso amor del Dios vivo, descubren un Reino que transforma todos los aspectos de la vida y de la comunidad.



Los 9 Signos de Transformación Comunitaria

1. COMUNIDADES DE JESÚS
2. BIENESTAR CÍVICO
3. APRENDIZAJE PARA LA VIDA
4. PROSPERIDAD EN LA BASE
5. AVANZANDO HACIA LA LIBERTAD
6. FAMILIAS PLENAS
7. SALUD PARA TODOS
8. SISTEMAS QUE FUNCIONAN
9. BELLEZA Y CREATIVIDAD

COMUNIDADES DE JESÚS

Reproducir Comunidades Transformacionales de Seguidores de Jesús

Una comunidad urbana pobre en transformación, tiene muchos grupos de 5 a 20 personas que adoran a Jesús, estudian la Palabra, se sirven unos a otros, oran, invitan a otros a una relación personal con Jesús, discipulan a otros, desarrollan líderes, se convierten en agentes de cambio en su propia comunidad y plantan nuevas comunidades que hacen lo mismo.



La Fraternidad Cristiana Bíblica Botocan en Manila, Filipinas, está plantada en el corazón de una dinámica comunidad urbana. Dirigida por líderes filipinos locales, esta comunidad de Jesús practica un modelo de discipulado que repercute en la identidad cultural y la cercanía de los vecinos de Botocan. A medida que se desarrolla una nueva generación de líderes, la iglesia sueña con plantar en otras comunidades y desarrollar un movimiento filipino entre las comunidades urbanas marginadas.

La Iglesia Comunidad de Esperanza al Este de Los Ángeles, California, Estados Unidos, está siendo plantada por un pastor del vecindario y un equipo local de Sirvientes en Cooperación. El staff de SP sirve junto al pastor que está plantando para alcanzar a las familias, las escuelas y los residentes de un proyecto de viviendas en el vecindario. El equipo ministerial con mayoría latina comparte un evangelio culturalmente significativo en la histórica comunidad latina.



BIENESTAR CÍVICO

Mayor Participación Cívica para el Bien Común

La participación cívica significa que los ciudadanos locales se involucren activamente en la mejora de la comunidad en su conjunto, a través de un mayor voluntariado y participación en los procesos democráticos. Por ejemplo, esto podría incluir la participación en grupos vecinales, grupos de organización comunitaria, actividades de voluntariado al servicio de los niños, los jóvenes o los ancianos de la comunidad, el registro de votantes, etc. Cuando el liderazgo se desarrolla desde dentro de la comunidad para servir al bien común, surge una sociedad que ya no puede ser controlada por grupos políticos interesados.



En Filadelfia, PA, EE.UU., el equipo de SP ha trabajado para reforzar la participación cívica mediante el desarrollo de la capacidad de las organizaciones vecinales y la formación de su propio grupo de organización comunitaria. Una creciente coordinación de representantes de barrio, líderes locales y programas colaboran regularmente en el registro de votantes, la limpieza de la comunidad y la mejora de las infraestructuras.

En Vancouver (Columbia Británica, Canadá), el staff y los internos de Sirvientes en Cooperación colaboraron con la comunidad china local y los defensores de la vivienda para evitar el desalojo debido al aburguesamiento. Abogaron juntos por un desarrollo centrado en la comunidad y por la preservación del patrimonio cultural de su barrio.



APRENDIZAJE PARA LA VIDA

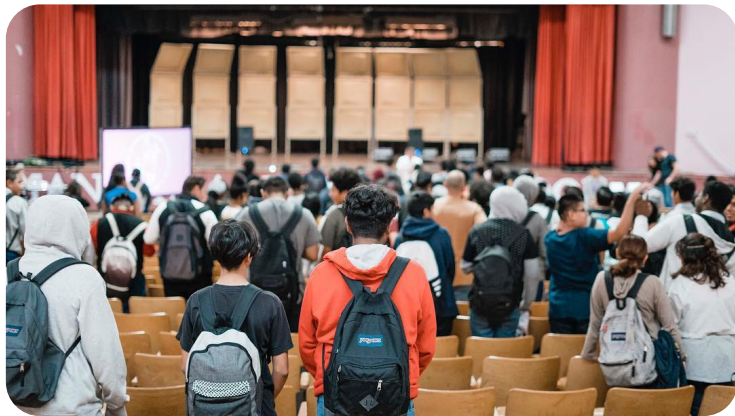
Mejora de la accesibilidad a la Educación que Optimiza la Vida

Aunque algunas comunidades urbanas pobres ofrecen ciertas oportunidades educativas, incluso las mejores tienden a utilizar un enfoque que ofrece información, en lugar de involucrar a los estudiantes en maneras que les ayuden a mejorar realmente sus vidas. Una comunidad transformadora ofrece a las personas servicios educativos accesibles que respetan la dignidad de los estudiantes y aumentan su capacidad para reflexionar sobre sus vidas, tomar medidas y mejorar sus oportunidades profesionales.



En el Oriente Medio, una comunidad de refugiados urbanos está aprovechando sus propios recursos para ofrecer una enseñanza enriquecedora, para la vida en un centro comunitario. Los miembros de la comunidad son invitados a desarrollar sus propios dones y recursos para mejorar la vida de los demás. Como resultado, se han extendido herramientas vitales en materia de idioma, bienestar psicosocial y compromiso cívico por toda la comunidad.

En Lincoln Heights (California, EE.UU.), la iglesia de SP ha desarrollado un enfoque innovador para apoyar a los estudiantes locales. Los atletas de la escuela secundaria reciben apoyo académico y tutoría de líderes cristianos que también los entrenan en el campo y en la cancha. Cada año, docenas de estudiantes avanzan académica y deportivamente mientras reciben el discipulado de un mentor de confianza.



PROSPERIDAD EN LA BASE

Ampliación de las Oportunidades para Lograr la Suficiencia Económica

La sostenibilidad económica en una comunidad urbana pobre significa que, un número cada vez mayor de personas se integra en la economía general de la ciudad y tiene la oportunidad de proporcionar un medio de vida a sus familias. En lugar de mantenerse "bajo el radar" en la economía informal, los pobres urbanos deben tener acceso a los recursos del gran mercado (capital, entrenamiento, materiales, etc.). Esto significa no sólo más puestos de trabajo, sino más puentes hacia las clases media y alta que generen oportunidades de crecimiento de los ingresos y mayor productividad.



El staff de Sirvientes en Cooperación está trabajando en reducir la brecha entre el entrenamiento y el empleo estable en Filadelfia, PA, EE.UU., a través del programa de soldadura de Ignite Philly. Con aprendices anteriores que ahora imparten el programa, los vecinos desarrollan habilidades técnicas y relacionales para acceder a un trabajo bien remunerado en la ciudad. Muchos vecinos están descubriendo el gozo de aprender un oficio, un trabajo significativo y una comunidad espiritual.

En Sur Asia, las mujeres locales organizaron cerca de 120 grupos de fortalecimiento económico que les ayudaron a aprender a ahorrar dinero, abrir cuentas bancarias y poner en marcha pequeños negocios. Estos grupos les ayudaron a superar la marginación económica, a demostrar su solidaridad financiera, a apoyarse mutuamente y a poner en marcha una importante actividad económica en su región.



AVANZANDO HACIA LA LIBERTAD

Aumento de la Salud Espiritual y Psicológica y la Liberación de Patrones Destructivos

Una comunidad transformadora apoya a las personas en el camino hacia una mayor libertad y sanidad. En muchas comunidades, las experiencias traumáticas, tanto individuales como comunitaria, presionan las relaciones y conducen a patrones destructivos como la adicción o la disminución de la salud mental. A veces, la presencia de fuerzas espiritualmente dañinas, como el ocultismo, mantiene a las personas en esclavitud. Los miembros de la comunidad pueden interrumpir los patrones dañinos y desarrollar su salud espiritual y psicosocial mediante recursos de sanación y recuperación. Los enfoques basados en el trauma, en la comunidad y centrados en la presencia sanadora de Dios conducen a un avance hacia la libertad. Podemos aplicar algunos modelos existentes de programas eficaces, pero será necesario ayunar y orar para crear el entorno espiritual en el que los que buscan el cambio tengan un deseo lo suficientemente fuerte como para comprometer sus vidas a ello.



El staff de SP ha desarrollado un ministerio con base en la sanidad integral, llamados Grupos Vidas, en Managua (Nicaragua) y en la Ciudad de México (México). El ministerio se enfoca en capacitar a los líderes de la comunidad en la oración orientada en la sanidad emocional y espiritual. Como resultado, más de 300 líderes comunitarios han experimentado una mayor libertad y han obtenido recursos para promover la salud emocional y espiritual en sus familias y comunidades.

Durante la pandemia de COVID-19, el staff de SP entrenó a docenas de líderes a nivel de América Latina, Europa y América del Norte, en herramientas de oración para aumentar el gozo. Estos líderes llevaron las herramientas de resiliencia espiritual a sus comunidades y relaciones, mejorando el bienestar de la comunidad.

HOPEFUL ACTION

JOY-BUILDING & RESILIENCY

servantpartners.org/training

FAMILIAS PLENAS

Aumento de la Salud y el Bienestar Familiar

Una comunidad transformadora ayuda a las familias a liberarse de la violencia doméstica, el abuso sexual, el divorcio, el embarazo en adolescentes y otros patrones destructivos. A lo largo de los años, las familias de las comunidades urbanas marginadas han sufrido migraciones o traslados para llegar a la ciudad. Estos cambios generan modificaciones en la cultura y los valores de las generaciones mayores y menores. Como resultado, las familias y las relaciones se ven amenazadas, afectando aún más a la siguiente generación. A través de los grupos de apoyo y recuperación, los servicios sociales para familias y el desarrollo de los jóvenes, las familias tienen la oportunidad de superar las experiencias difíciles y descubrir los recursos que Dios les ha dado para prosperar como familias plenas.



En Oakland, California, EE.UU., el staff de SP facilita un grupo de resiliencia matrimonial para un grupo de líderes ministeriales diverso. A medida que se invierte en los matrimonios de los líderes locales, se extienden los recursos y el impacto en todas las congregaciones y comunidades de la ciudad.

En Manila (Filipinas), el gobierno local nombró a un staff de SP, entrenado como consejero de salud mental para servir y defender a las mujeres y hombres que sufren violencia doméstica en la comunidad.



SALUD PARA TODOS

Mejora de la Salud Ambiental y Comunitaria

Al mismo tiempo que se toma en serio la salud del individuo y de la familia, una comunidad en transformación también trabaja conjuntamente para abordar el bienestar físico de la comunidad. La prevención de enfermedades, la educación y los servicios directos que promueven la salud pública son partes cruciales de una comunidad urbana pobre que quiere mejorar la calidad de vida de sus habitantes. Abordar las cargas ambientales desproporcionadas que sufren las comunidades urbanas marginadas es vital para la salud de la comunidad. La creación de barrios limpios, espacios verdes y entornos saludables fuera del hogar son elementos esenciales de una comunidad sostenible.



En la comunidad de Zandspruit, en Johannesburgo, Sudáfrica, el staff de SP y los líderes de la comunidad han catalizado un club de ejercicio físico para mujeres y un grupo de ciclismo para hombres para mejorar la salud de la comunidad. A medida que los miembros de la comunidad hacen ejercicio y fomentan el bienestar físico, fortalecen los vínculos y se fortalecen mutuamente hacia relaciones y vidas más saludables.

En el norte de África, el equipo de SP se asoció con productores textiles locales para confeccionar y distribuir 3.300 mascarillas de calidad médica a miembros de la comunidad de alto riesgo, como trabajadores sanitarios, ancianos y personas encarceladas.



SISTEMAS QUE FUNCIONAN

Presencia de sistemas políticos, económicos y legales que trabajan para los pobres

La mayor parte de los sistemas que gobiernan una comunidad urbana pobre se basan en un poder establecido que sirve a unos pocos. Una comunidad en transformación desarrolla sistemas que sirven a todos, incluidos los marginados y los que no pueden hablar por sí mismos. Los sistemas políticos transformados tratan de incluir a los que aún no tienen voz. Las economías transformadas permiten a los vecinos con menos recursos acceder al capital, los materiales y las oportunidades. Los sistemas jurídicos transformados proporcionan justicia a los miembros más vulnerables de la comunidad.



El equipo de SP al sur de Los Ángeles, California, EE.UU., se organizó junto con Redeemer Community Partnership (Cooperación Comunitaria el Redentor), una organización comunitaria y ministerio cooperante, para impedir la extracción activa de petróleo y gas en un denso barrio urbano. Con una coalición diversa de líderes comunitarios y organizaciones de base, reformaron las políticas ambientales racistas y de zonificación y lograron el cierre del sitio de perforación.

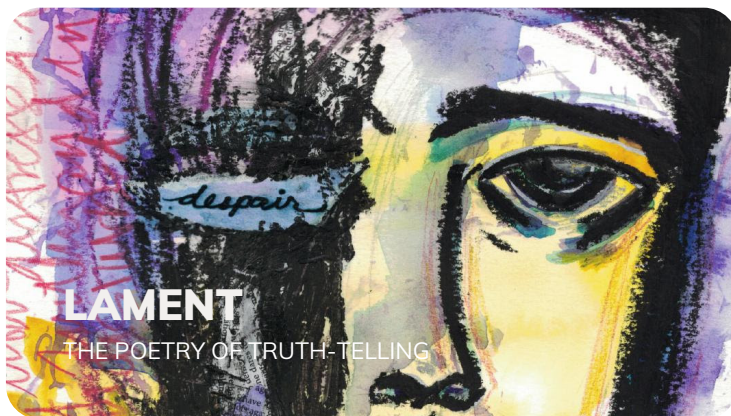
El staff de SP lleva décadas trabajando en Pomona, California, EE.UU. para organizar a los vecinos y transformar las instituciones comunitarias y los sistemas políticos, para lograr una ciudad más justa y próspera. SP trabaja en cooperación con los líderes de la comunidad, por la reforma de la policía, la regulación de las empresas contaminantes y la lucha contra la desigualdad en la ciudad.



BELLEZA Y CREATIVIDAD

Aumento al Acceso de la Creatividad, la Educación y Expresión Artística

Porque estamos hechos a imagen y semejanza de nuestro Creador, estamos dotados de creatividad y de amor por la belleza. En una comunidad transformadora, la belleza, la creatividad y la expresión artística surgen a nivel individual y comunitario, de manera que sirven a los individuos y a la comunidad en su totalidad. Se emplean diversas artes y formas de belleza y expresión creativa para transformar la fealdad degradante de la pobreza; para ahondar en la empatía con los demás, para fortalecer las voces de las personas, para pulir nuestra imaginación y para crear momentos y espacios de reflexión interna, gozo y sanación. A través de la expresión creativa y las artes, buscamos ver el mundo tal cual es, así como el mundo tal cual debería ser, con la llegada del Shalom y el reino de Dios.



A lo largo del COVID-19, un miembro del staff de Sirvientes en Cooperación capacitado en terapia artística con base en el trauma, dirigió varios entrenamientos con una audiencia variada acerca del arte como herramienta de lamento. Mientras los participantes escribían, coloreaban y expresaban el dolor de un año de gran sufrimiento personal y mundial, fueron capaces de practicar un relato colectivo de la verdad, dando sentido en medio de la pérdida.

En 2021, la Editorial Sirvientes en Cooperación comenzó a publicar El Mural, una revista artística trimestral que eleva la expresión creativa y la belleza en nuestras comunidades de todo el mundo. La revista invita a los vecinos de las comunidades marginadas a crear y compartir la belleza a través de piezas y proyectos colaborativos solicitados que van desde las artes visuales y la poesía hasta la danza y la música. Puede verla aquí.





ESTRATEGIA

La transformación holística de una comunidad es compleja y requiere muchos enfoques. Nuestras estrategias proporcionan una orientación hacia la transformación de la comunidad. En lugar de una estructura externa rígida, nuestras estrategias son flexibles y siempre provienen de la propia comunidad. Todos los equipos de Sirvientes en Cooperación discernen con los vecinos y el Espíritu la mejor manera de contextualizar estas estrategias. Una estrategia clara, con herramientas y formas de medir nuestro alcance, nos ayuda a unirnos a Dios y a los vecinos en un cambio significativo y sostenible.

ORACIÓN Y INTERCESIÓN

Basamos nuestro ministerio en la oración y la intercesión, reconociendo que Dios siempre está obrando en nuestras comunidades. En lugar de depender sólo de las estrategias o de nuestra propia capacidad, escuchamos y discernimos lo que Dios está haciendo en nuestros vecinos y en la comunidad, para cooperar con el movimiento del Espíritu. Las realidades de la pobreza, la injusticia y la violencia nos recuerdan que nuestra batalla no es contra las personas, ni siquiera contra los sistemas, sino contra los poderes espirituales y los principados que se rebelan en contra de Dios. La intercesión es el arma que Dios nos ha dado para desarraigar las obras del enemigo en nuestras comunidades, plantando semillas del Reino de Dios en el lugar de éstas.



Todo staff de Sirvientes en Cooperación construye un equipo de 3 a 6 intercesores para respaldar su ministerio. El equipo se reúne regularmente en favor del staff de SP para adorar, interceder y escuchar. Los intercesores son colaboradores valiosos en el ministerio que sostienen al staff a través de los estragos de la vida y el ministerio. Los intercesores de todo nuestro movimiento se reúnen para compartir, entrenarse e interceder por el movimiento SP en nuestra Cumbre de Oración.

PLANTACIÓN DE IGLESIAS

Nos enfocamos en plantar y fortalecer expresiones reproducibles y culturalmente significativas de la Iglesia. Estas expresiones deben encajar con el corazón y la espiritualidad de cada comunidad. No pretendemos exportar una expresión de la Iglesia de una cultura, sino que dependemos del Espíritu y de los cristianos locales para informar y guiar nuestra plantación de iglesias.

Nos comprometemos a trabajar en colaboración con las iglesias cristianas locales existentes. Siempre que sea posible, trabajaremos en cooperación y bajo el liderazgo de las iglesias cristianas de la comunidad y de los líderes que ya están llevando a cabo la plantación de iglesias transformadoras entre los pobres de las ciudades. Cuando esto no sea posible, nos comprometemos a establecer relaciones con los cristianos locales para modelar nuestros valores misionales y promover un nuevo ministerio entre la comunidad. En todos los casos, buscamos fomentar las cooperaciones locales con el objetivo de catalizar movimientos de plantación de iglesias transformadoras entre los pobres urbanos.



Con el poder del Espíritu y el liderazgo sabio de los creyentes locales, el movimiento de cooperación de SP en sur Asia ha establecido 160 iglesias en casas. Estas iglesias, dirigidas por mujeres, están transformando 100 comunidades a través de un ministerio holístico que proclama el evangelio, proporciona capacitación económica y oportunidades educativas.

ORGANIZACIÓN COMUNITARIA

La organización comunitaria es la base de nuestra estrategia de transformación. Utilizamos un modelo de organización comunitaria que se basa en identificar a los principales líderes de la comunidad y reunirlos para dialogar sobre las oportunidades y las necesidades. Los líderes son entrenados y equipados para aprovechar los recursos de la comunidad, para hacer frente a las oportunidades y las necesidades. Este modelo de organización ayuda a desarrollar el poder dado por Dios en una comunidad, al igual que fortalece las relaciones para que sea posible un trabajo transformador continuo. Nos comprometemos a que los líderes locales diseñen el trabajo de organización para que sea la propia comunidad la que lidere un cambio significativo.

A través de este trabajo, se desarrolla una vida cívica saludable en la comunidad. Los cristianos participan con otros grupos e instituciones para promover el bien común, actuando siempre como testimonio profético y conciencia en la comunidad. Dado que ningún movimiento político se alinea plenamente con el Reino de Dios, evitamos cualquier afiliación partidista, prefiriendo construir diversas alianzas con los vecinos, centradas en abordar los retos y las oportunidades diarias de nuestras comunidades.

Algunos cambios sistémicos demandarán un compromiso con las estructuras externas a la comunidad que niegan la justicia o perjudican a nuestros vecinos. Abogamos proféticamente con nuestras comunidades ante el gobierno, las empresas y otros responsables del poder. Intentamos construir puentes entre las personas que se encuentran en los márgenes y las que están en el centro para trabajar en colaboración hacia la justicia y el bien común, al mismo tiempo que preparamos a los vecinos para que defiendan eficazmente sus intereses.



En Bangkok, Tailandia, una líder local se asoció con Sirvientes en Cooperación para organizar a su comunidad, lo que les permitió a las 25 familias comprar colectivamente tierras, reubicar a su comunidad y crear prosperidad después de haber sido desalojadas.

DESARROLLO SOSTENIBLE

A medida que los vecinos y el staff de Sirvientes en Cooperación identifican las oportunidades y los retos clave a los que se enfrenta su comunidad, fomentamos soluciones creativas y prácticas. Ya que Dios está trabajando en cada comunidad, proporcionando liderazgo, creatividad y otros recursos, hay posibles enfoques únicos para la transformación. Una comunidad puede crear un pequeño negocio de incubación. Otra puede formar y movilizar un equipo de salud pública. Mientras que otra puede crear cooperaciones de formación profesional entre escuelas y empresas. Estos enfoques se basan en los dones y recursos existentes en la comunidad, están dirigidos por la población local y pueden sostenerse eficazmente.



En Vancouver, Columbia Británica, Canadá, un staff de SP apasionado por la comida y las amistades se dio cuenta de que los ancianos chinos y los refugiados sirios de la comunidad tenían increíbles habilidades en la cocina y la hospitalidad. Aprovechando estos dones, puso en marcha La Cocina de las Mujeres Felices, una empresa social que permite a las mujeres de comunidades marginadas compartir sus alimentos y complementar los ingresos de sus familias.

DESARROLLO DEL LIDERAZGO

Para Sirvientes en Cooperación, la labor más importante es llamar y desarrollar discípulos de Jesús y levantar líderes piadosos en las comunidades marginadas. Una vez que los programas, las iniciativas e incluso las organizaciones han desaparecido, los líderes permanecen y continúan bendiciendo a sus comunidades, adaptándose a cada obstáculo. Sólo Dios y las personas duran para siempre.

Cuando Jesús vino a la tierra para vivir entre nosotros, alcanzando el mundo entero con el poder del Evangelio, pasó tiempo con Dios el Padre y con la gente. Aunque Jesús ministró a las multitudes como el Buen Pastor, pasó la mayor parte del tiempo con su grupo más cercano de discípulos. Estuvo con ellos, les enseñó y les dio autoridad. Los envió a predicar las buenas nuevas del Reino de Dios, a sanar y a liberar a la gente de la opresión. Por último, les dio su propia presencia: el Espíritu Santo, viviendo dentro de ellos.

Sirvientes en Cooperación cree que Dios está llamando a la gente a seguirle y a levantar líderes, siervos piadosos en todas las comunidades urbanas pobres del mundo. Jesús todavía está con su gente, equipándolos para el ministerio. El desarrollo de líderes locales es la prioridad estratégica de Sirvientes en Cooperación, al servir en comunidades marginadas.



Sirvientes en Cooperación se enfoca en cultivar y apoyar el liderazgo ya existente dentro de las comunidades. Por medio del movimiento, los líderes locales en el sitio de Lincoln Heights ofrecen un entrenamiento para el desarrollo de otros líderes locales.

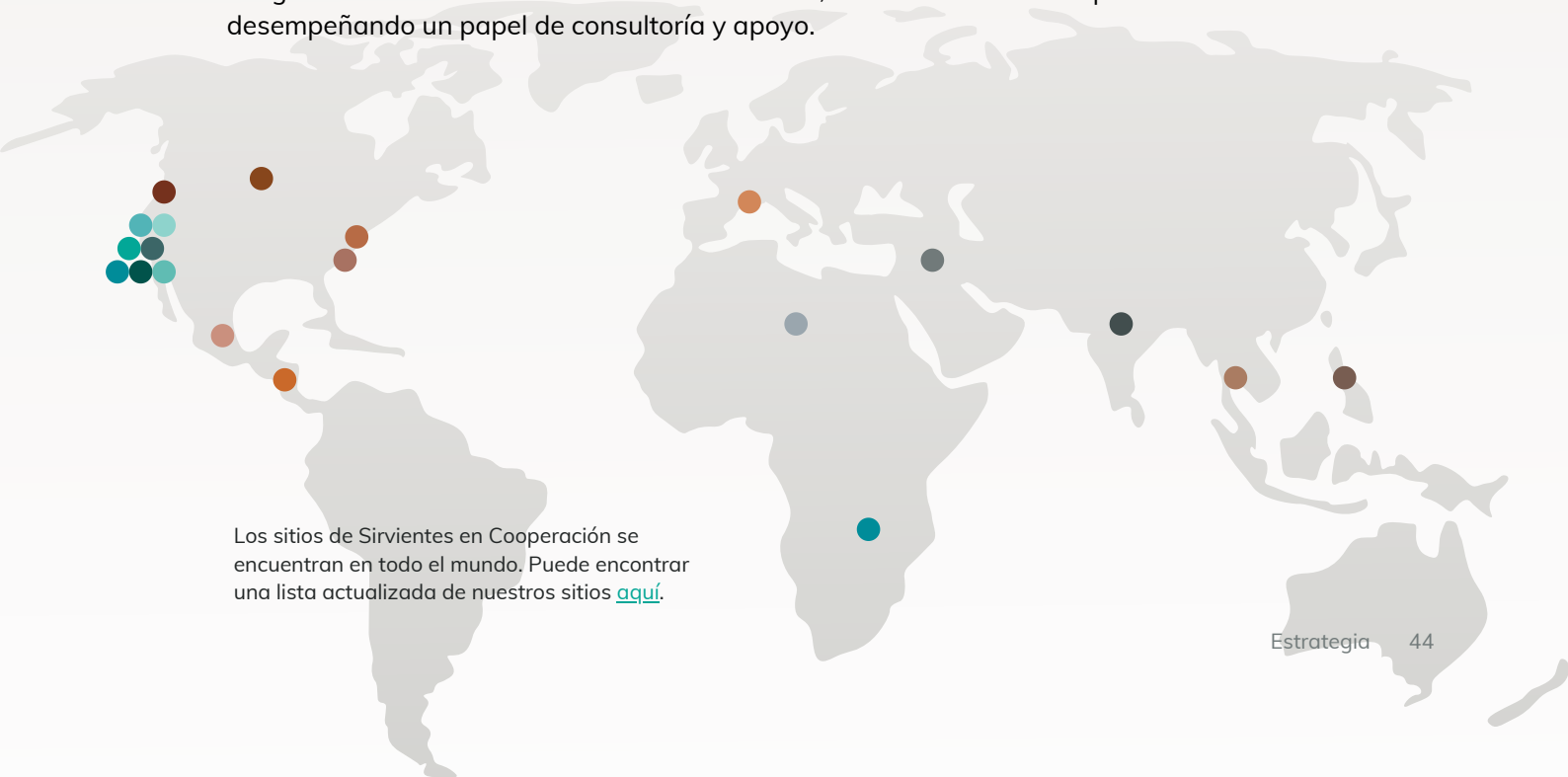
SITIOS DE SIRVIENTES EN COOPERACIÓN

A medida que el ministerio en la comunidad progresa, cada sitio de Sirvientes en Cooperación se desarrolla y cambia con el tiempo. Agrupamos los sitios en cuatro categorías que reflejan las necesidades únicas, el enfoque y el apoyo de un sitio en una temporada determinada. Por los primeros 7 a 10 años, los sitios de Sirvientes en Cooperación se enfocan en establecer su presencia en una comunidad, y discernir cómo Dios quiere que trabajen para la transformación. Durante este período se establecen estructuras tales como iglesias, grupos de organización comunitaria y organizaciones sin fines de lucro. Con la ayuda de un extenso coaching y mentoreo, el sitio crece y se convierte en un ministerio estable, multiplicando los líderes, con un creciente liderazgo local sobre la obra.

Después de esta etapa inicial, el sitio comienza a avanzar hacia la independencia organizativa como Cooperación Ministerial I. Con estructuras ministeriales eficaces, líderes experimentados y una mayor experiencia en áreas específicas de transformación de la comunidad, el sitio entrena, asesora a otros líderes y puede considerar la plantación o multiplicación de ministerios.

Los sitios de Cooperación Ministerial II, han madurado hasta llegar a un punto de independencia organizativa por parte de Sirvientes en Cooperación. Aunque ya no están bajo Sirvientes en Cooperación, continúan como cooperantes, basados en objetivos y colaboración en comun. Los sitios de Cooperación Ministerial II buscan estructuras de responsabilidad y apoyo continuos, tales como una denominación o una asociación ministerial.

Finalmente, los ministerios de transformación comunitaria ya existentes pueden buscar una cooperación colaborativa con Sirvientes en Cooperación. Estos sitios de Cooperantes Indígenas continúan siendo liderados localmente, con Sirvientes en Cooperación desempeñando un papel de consultoría y apoyo.



Los sitios de Sirvientes en Cooperación se encuentran en todo el mundo. Puede encontrar una lista actualizada de nuestros sitios [aquí](#).

INTERNADOS NACIONALES E INTERNACIONALES

Desde 1995, los internados de Sirvientes en Cooperación han equipado a líderes potenciales para ministrar al lado de comunidades urbanas marginadas. Los internos viven, aprenden y buscan juntos a Dios para discernir un llamado hacia la transformación comunitaria.

Los internados están ubicados en las comunidades de Sirvientes en Cooperación alrededor del mundo. Con una duración desde las dos semanas a dos años. Los internados son una oportunidad para que los líderes potenciales se unan a la vida y al trabajo de un sitio de Sirvientes en Cooperación; contribuyendo a la transformación continua de la comunidad y discerniendo el llamado de Dios para servir a largo plazo junto a las comunidades urbanas marginadas.

Aceptamos candidatos que consideren seriamente el ministerio al lado de las comunidades urbanas marginadas que, estén abiertos a la plantación de iglesias y el trabajo a nivel internacional.



Se han desarrollado cientos de líderes y a través de los internados y han entrado en el ministerio vocacional con Sirvientes en Cooperación u otros ministerios. Los estudiantes de los internados también sirven en negocios, servicios de salud, tecnología, educación y campos sin fines de lucro, con un compromiso con el Reino de Dios de justicia y compasión.



DECLARACIÓN DE FE

Afirmamos el Pacto de Lausana, que puede verse [aquí](#). Recibimos la Biblia y sólo la Biblia en su totalidad, como la palabra escrita e inspirada por Dios y, por lo tanto, la norma de fe y práctica infalible. En vista de la discusión teológica actual, afirmamos explícitamente nuestra creencia en las doctrinas bíblicas tal y como están expuestas en las confesiones históricas de la iglesia.



SIRVIENTES EN COOPERACIÓN

SIRVIENTES EN COOPERACIÓN
Transformando Comunidades con los Pobres Urbanos

www.sirvientesencooperacion.org



SERVANT PARTNERS

SERVANT PARTNERS
Transforming Communities With the Urban Poor

www.servantpartners.org



SERVANT PARTNERS PRESS

SERVANT PARTNERS PRESS
Theological reflections, narratives, and training materials that speak to God's transforming power in the inner cities and slums of our world

www.servantpartnerspress.org

Contacto

info@servantpartners.org

join@servantpartners.org

(626) 398-1010

P.O. Box 3144 Pomona, CA 91769

